



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 11-Nov-2014, 13:38
CMS/CFO: Sann Rada

Request for Correction

Case : 002/19-09-2007-ECCC/TC

To Document No(s):	ERN(s):	Request Date:	Correction Type:
E1/237.1	00962509-00962587	4/11/2014	<input checked="" type="checkbox"/> Change to Original <input type="checkbox"/> Change to Translation <input type="checkbox"/> Reclassification

Reason for changes:
Errors in interpretation.

Details:
The correction is made on the English version:
- ERN 00962534, p. 24, L. 1-6.
The following footer is added to this transcript:
"Corrected transcript: Text occurring between less than (<) and greater than (>) signs has been corrected to ensure consistency among the three language versions of the transcript."

Filed by: Reath Panhean

Approved by Greffier (for originals):

Approved by ITU (for translations):

Signature:

Signature:

Signature:

1 Standing Committee instructed the Central Committee to convene a
2 meeting to prepare for evacuation. All <zone secretaries who
3 were> members of the Central Committee attended that meeting, and
4 I recall that the Northwest Zone <alone> agreed to receive 1.5
5 million evacuees. The East, the Southwest, and the Central Zones
6 agreed to take the rest of the evacuees. For the planned
7 implementation, each zone has the autonomy to coordinate amongst
8 themselves to facilitate the evacuation. They had to provide
9 instructions to cooperatives to assist the evacuees from Phnom
10 Penh without any discrimination against them.

11 With the two reasons, the evacuation proceeded on a voluntary
12 basis without coercion, violence, or any killing. It was
13 implemented via clear information being explained to the people
14 to understand the risk of being bombarded by the United States on
15 cities and the need to resolve the living condition of the
16 people, and self-construction of the country.

17 [10.24.51]

18 At that time, people understood the dangerous situation and the
19 pressing need for the country; especially people supported and
20 loved the Revolution. Gradually, people left the cities in
21 accordance with the explanation and appeal by the CPK. Regarding
22 this point, I would like to respond to the Co-Prosecutors'
23 argument. They allege that the CPK surrounded Phnom Penh City,
24 and that led to food shortage. They also allege that shelling Lon
25 Nol's military bases in the city was an inhumane act. However,

Corrected transcript. Text occurring between less than (<) and greater than (>) signs has been corrected to ensure consistency among the three language versions of the transcript.